

MANUAL DE UTILIZARE

Euroseal®



CE

EURONDA®



S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

Dragă doctore,

Vă mulțumim pentru credința pe care ne-ați arătat-o prin achiziționarea mașinii noastre de termosurare Euroseal®.

Vrem să știți că firma noastră este la dispoziția dvs. completă de a furniza informații și de a răspunde la orice întrebare referitoare la funcționarea și utilizarea acestui echipament.

Vă reamintim că pentru utilizarea corectă a acestui aparat este necesar să citiți mai întâi acest manual.

Euroseal® corespunde tuturor reglementărilor de siguranță relative și nu prezintă pericol pentru operator atunci când este utilizat conform instrucțiunilor. Vă rugăm să rețineți, de asemenea, că Euronda S.p.A. își declină orice răspundere pentru interpretările incorecte sau insuficiente ale traducerilor acestui manual: în cazul unei dispute, se va aplica doar manualul scris în limba italiană.

În timp ce vă dorim succes în activitatea dvs., vă reamintim că reproducerea acestui manual este interzisă și că componentele tehnice ar putea fi schimbate fără avertisment datorită cercetării noastre tehnice continue.

EURONDA S.p.A.

INDEX

| | |
|---|-----------|
| INTRODUCERE | 3 |
| NOTE GENERALE LA LIVRARE | 3 |
| AVERTISMENTE GENERALE | 3 |
| UTILIZARE PREVĂZUTĂ | 3 |
| SIMBOLURI EXPLIFICATE | 4 |
| INFORMATII DESPRE GARANTIE | 5 |
| CAPITOL 1 | 6 |
| 1.1 - DIMENSIUNI GENERALE | 6 |
| 1.2 - DESCRIEREA CONTINUTULUI | 8 |
| CAPITOL 2 | 9 |
| 2.1 - INSTALAREA | 9 |
| 2.2 - AJUSTĂRI | 11 |
| 2.3 - INSTRUCȚIUNI PENTRU MONTARE | 12 |
| 2.4 - MĂSURI DE PRECAUȚIE | 14 |
| 2.5 - ELECTRIC CONNECTION | 15 |
| CAPITOL 3 | 16 |
| 3.1 - SPECIFICAȚII TEHNICE | 16 |
| CAPITOL 4 | 17 |
| 4.1 - INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE | 17 |
| 4.2 - GHID ROLL-HOLDER | 19 |
| CAPITOL 5 | 20 |
| 5.1 - METODE DE CURĂȚARE | 20 |
| 5.2 - ÎNTREȚINERE | 20 |
| 5.3 - DEPANARE | 21 |
| CAPITOL 6 | 21 |
| 6.1 - INSTRUCȚIUNI PENTRU ELIMINARE | 21 |

INTRODUCERE

NOTE GENERALE LA LIVRARE

După livrarea echipamentului, verificați starea pachetului și păstrați-l în caz de nevoi viitoare.

Deschideți pachetul și verificați dacă:

- Conținutul corespunde specificațiilor tehnice;
- Nu există dovezi de daune.

În caz de deteriorare sau lipsă de articole, informați transportatorul, distribuitorul stomatologic sau Euronda S.p.A., furnizând imediat toate detaliile.

Dimensiunile menționate în acest manual pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Desenele și orice alte documente livrate cu echipamentul aparțin companiei Euronda S.p.A. care își rezervă toate drepturile; acestea nu pot fi puse la dispoziția terților.

Reproducerea totală sau parțială a textelor și ilustrațiilor din acest manual este interzisă.

Euronda S.p.A își rezervă dreptul de a îmbunătăți sau de a modifica modificări ale manualului sau dispozitivului fără a da o notificare prealabilă și fără a actualiza manualele anterioare.

AVERTISMENTE GENERALE

Figurile care se ocupă de dispozitiv, atât din punct de vedere al utilizării, cât și al întreținerii sunt descrise mai jos.

OPERATORUL este persoana care folosește fizic dispozitivul în funcție de **UTILIZARE PREVĂZUTĂ**.

AUTORITATEA RESPONSABILĂ este persoana sau grupul responsabil pentru utilizarea și întreținerea obișnuită a dispozitivului și instruirea operatorului. Autoritatea responsabilă este responsabilă legal pentru instalarea, funcționarea și utilizarea corectă a dispozitivului.

Producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru posibile rupturi, vătămări sau funcționarea defectuoasă a dispozitivului dacă nu a fost utilizat corect sau nu a fost întreținut în mod adecvat.

Acest manual este o parte integrantă a produsului și trebuie păstrat aproape de echipament pentru o referință ușoară și rapidă. Acest manual oferă instrucțiuni pentru:

- Instalarea corectă;
- Funcționarea sigură și eficientă a echipamentului;
- Întreținere continuă și programată.


Dispozitivul trebuie utilizat conform procedurilor din acest manual și niciodată în alte scopuri decât cele prevăzute.

Dispozitivul este destinat utilizării profesionale și numai persoane calificate îl pot utiliza.




UTILIZARE PREVĂZUTĂ

EUROSEAL®: dispozitiv pentru etanșarea și tăierea rulourilor de sterilizare a hârtiei / propilenei.
Aparatul nu poate fi utilizat cu role din alte materiale.



SIMBOLURI EXPLICATE

| SIMBOL | DESCRIERE |
|---|--------------------------------------|
|  | ATENȚIE!: SUPRAFAȚĂ FIERBINTE |

Pe autocolantul dispozitivului apar următoarele simboluri. Sensul lor este explicat în tabelul următor.

| SIMBOL | DESCRIERE |
|---|--|
| SN | "NUMĂR SERIE" Simbolul trebuie să fie însoțit de numărul de serie al producătorului. Numărul de serie trebuie să fie lângă simbol. |
|  | "DATA FABRICAȚIEI" Simbolul trebuie să fie însoțit de anul de fabricație. Anul trebuie să fie exprimat în 4 cifre. |
|  | "ATENȚIE! CITITI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI." |
|  | Acest simbol care apare pe dispozitiv înseamnă că piesele trebuie aruncate separat și reciclate. |

Mai mult, în acest manual sunt utilizate anumite simboluri lângă o descriere, o notă etc. Aceste icoane urmăresc să atragă atenția cititorului asupra notelor sau explicațiilor de o importanță deosebită. Sensul lor este explicat mai jos.

| SIMBOL | DESCRIERE |
|---|--|
|  | MĂSURI DE PRECAUȚIE |
|  | Acest simbol atrage atenția asupra indicațiilor și recomandărilor generale. |

INFORMATII DESPRE GARANTIE

Euronda garantează calitatea echipamentului său, dacă este utilizat în conformitate cu instrucțiunile furnizate în acest manual și în conformitate cu condițiile tipărite în certificatul de garanție.

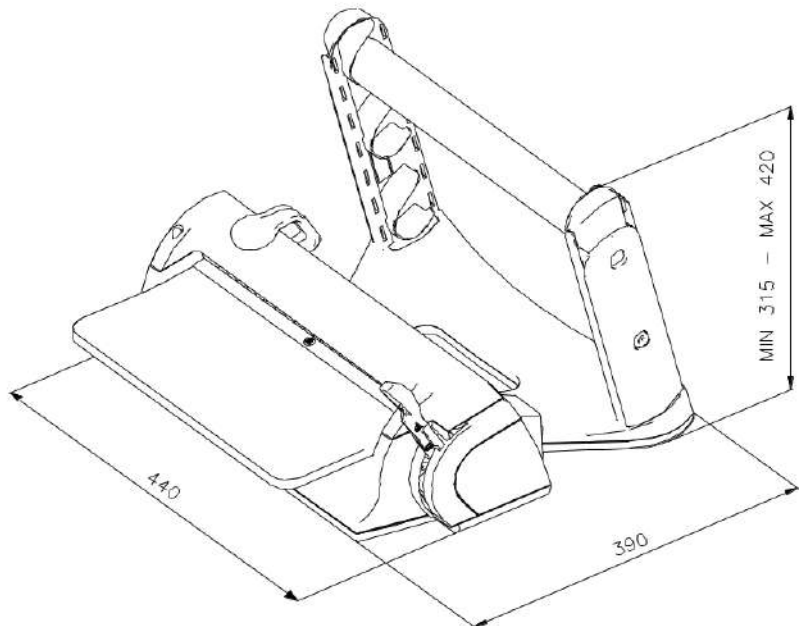
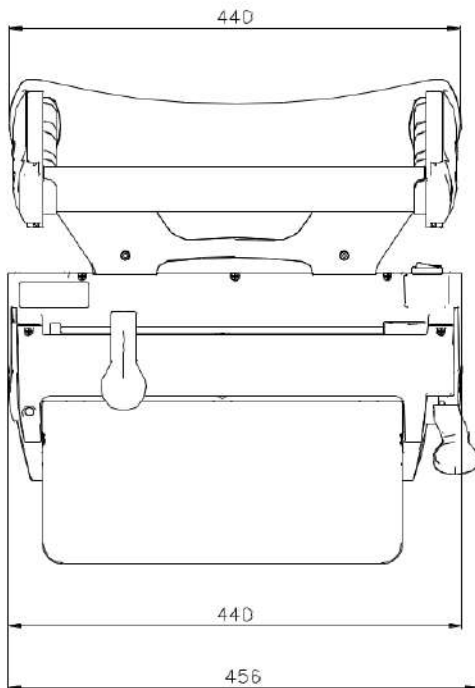
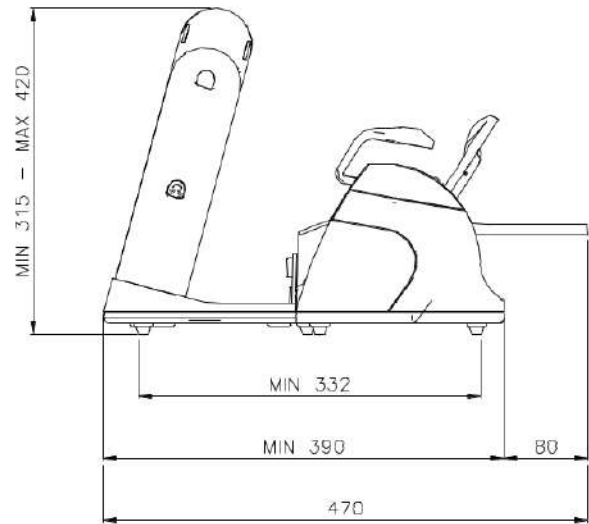
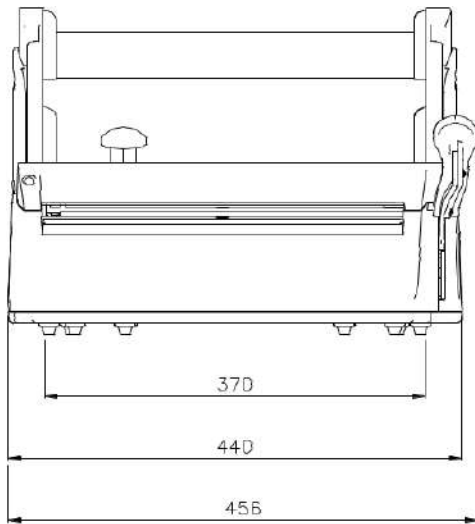
Garanția este valabilă de la data achiziționării de către client, iar detaliile pot fi găsite prin înregistrarea pe www.euronda.com/myeuronda

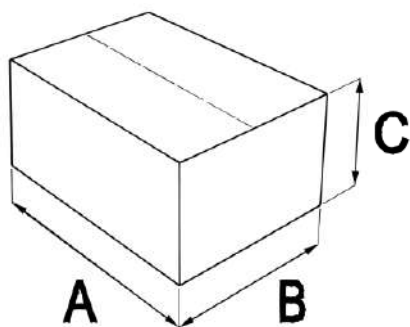
În cazul litigiului, data indicată pe factura de cumpărare, care arată numărul de serie al unității, va fi considerată valabilă.

NOTĂ: rețineți ambalajul original și utilizați-l de fiecare dată când unitatea trebuie transportată. Utilizarea ambalajelor diferite poate deteriora produsul în timpul transportului.

CAPITOL 1

1.1 - DIMENSIUNI GENERALE





Dimensiunile pachetului:

A = 520 mm

B = 400 mm

C = 365 mm

Greutate totală: 8,5 kg

1.2 - DESCRIEREA CONTINUTULUI

Pachetul conține următoarele elemente:

| Descriere | Cantitate |
|------------------------------|-----------|
| Stație de etanșare și tăiere | 1 |
| Suport rolă | 1 |
| Suprafață de lucru | 1 |
| Tuburi rolă | 2 |
| GHID Suport rolă | 4 |
| Cabluri de rețea | 1 |
| Cheie Allen | 1 |
| Siguranțe de rezervă | 2 |
| Manual de instrucțiuni | 1 |
| Quick-start ghid | 1 |
| Certificat de garanție | 1 |



NOTĂ: se recomandă păstrarea ambalajului original pentru a fi utilizat la transportul dispozitivului.
Utilizarea altor ambalaje poate duce la deteriorarea produsului în timpul transportului.

CAPITOL 2

2.1 - INSTALAREA

Instalați produsul respectând următoarele

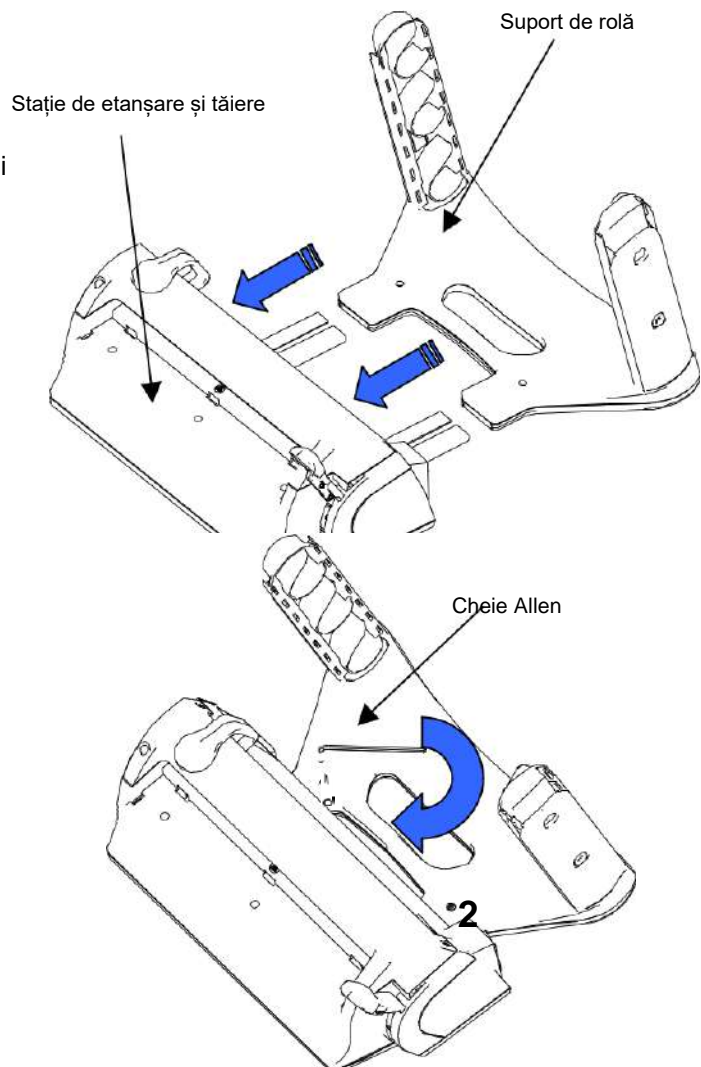
- Poziționați dispozitivul de sigilare pe o suprafață plană, cu suficient spațiu de lucru în jurul său.
- Nu instalați mașina lângă chiuvete sau ceva similar pentru a evita contactul cu apa și scurtcircuitul sistemului electric.
- Evitați apropierea de sursele de căldură.
- Instalați mașina într-o zonă cu ventilație normală.
- Asigurați-vă că sârma de alimentare nu este îndoită și că nu este obstrucționată până la priza electrică.

- 1) Scoateți garnitura de etanșare / tăiere și suportul de rulou cu grijă din ambalaj.

- 2) Introduceți suportul pentru rolă în etanșare & stație de tăiere prin alunecare de-a lungul oțelului ghiduri.

- 3) Împingeți suportul de rolă până va intra pentru a ocupa cât mai puțin spațiu posibil sau distanța poate fi ajustată în funcție de nevoie .

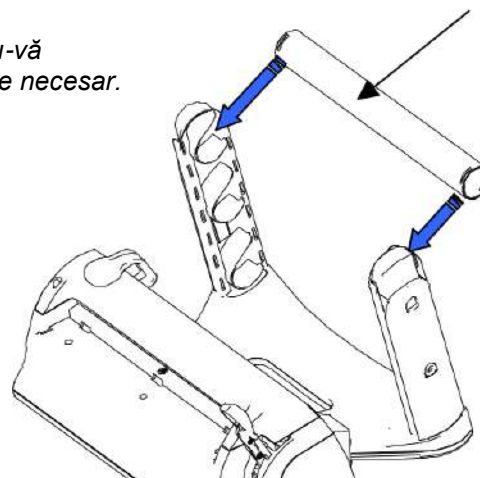
- 4) Strângeți cele două șuruburi (1 și 2) cu cheia rotundă furnizată până când sunt strânse complet.



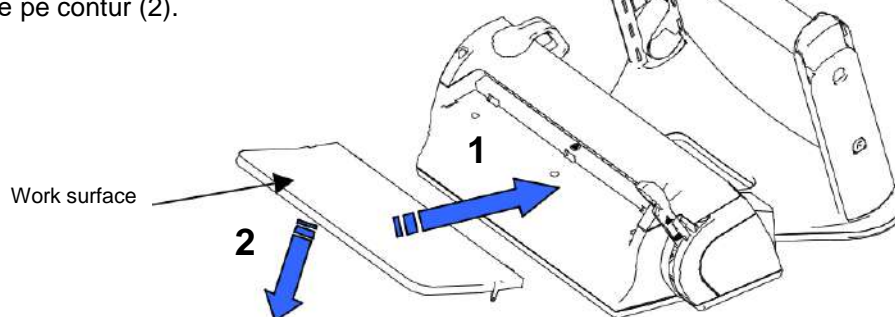
5)

Inserati unul sau ambele tuburi de suport, asigurându-vă că suportul se fixează în fanta tubului. Rotiți dacă este necesar.

Roll-holder tube

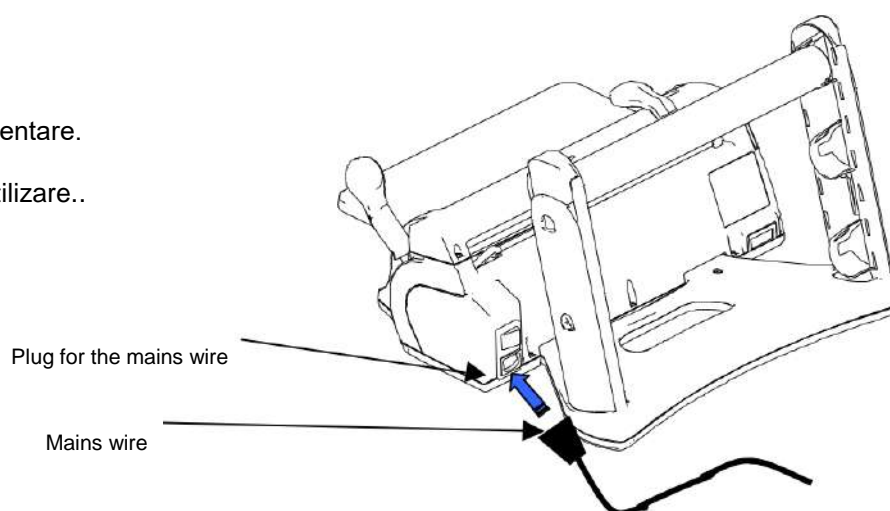


6) Introduceți suprafața de lucru introducând 3 dinți în găurile relevante de la etanșare & stația de tăiere (1) și coborâți suprafața astfel încât să se blocheze pe contur (2).



7) Introduceți firul de alimentare.

Dispozitivul este gata de utilizare..



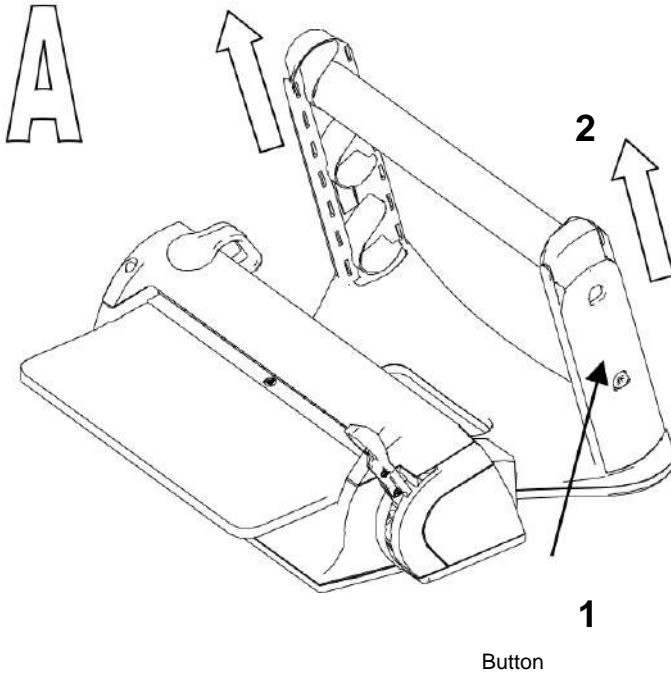
NOTĂ: Dispozitivul de sigilare a fost testat și calibrat în fabrică

2.2 - AJUSTĂRI

Sigilatorul poate fi folosit în diverse moduri:

A – cu suportul cu un singur tub

B – cu suportul cu ambele tuburi

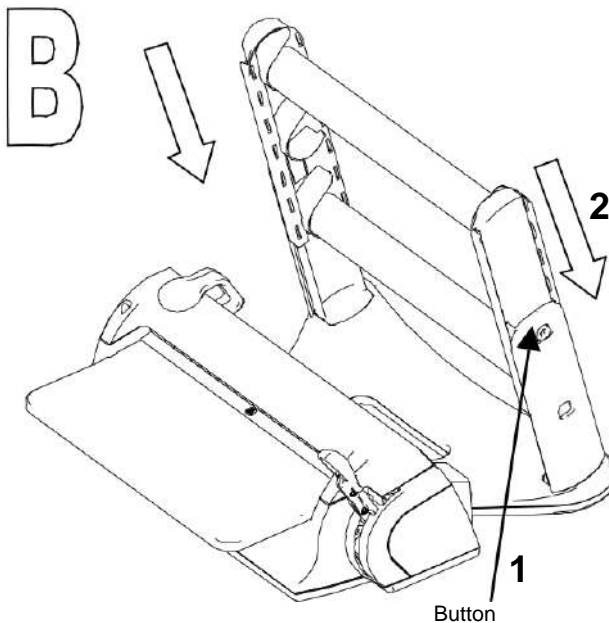


Pentru a extinde suportul de rulare atunci când este coborât:

1) Apăsați butoanele de pe ambele părți ale suportului pentru role

2) Împingeți ambele părți ale ruloului în sus până când butoanele se potrivesc în orificiile superioare.

Notă: scoateți tubul înainte de a efectua această operație.



Pentru a coborî suportul de rulare atunci când este extins:

1) Apăsați butoanele de pe ambele părți ale suportului pentru role

2) Împingeți ambele părți ale ruloului în jos până când butoanele se încadrează în orificiile inferioare.

Notă: scoateți tubul / tuburile înainte de a efectua această operație.

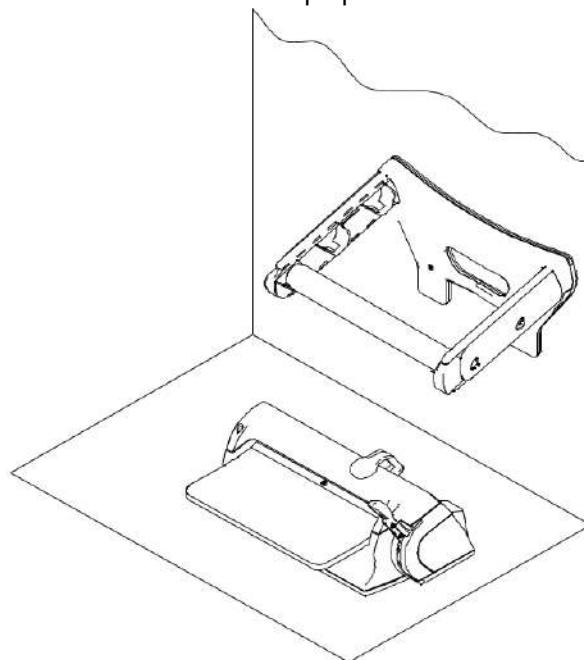
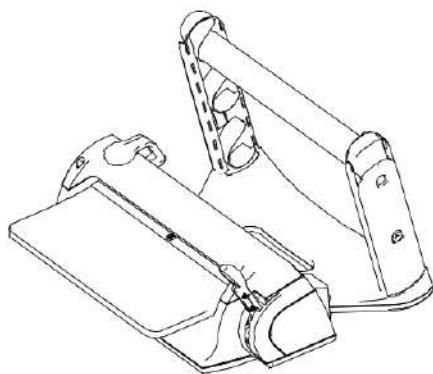
**ATENȚIE!:**

Când suportul de rulare este complet extins, așezați rulourile mai ușoare de pungă pe tubul superior. Încărcați maxim 5 kg.

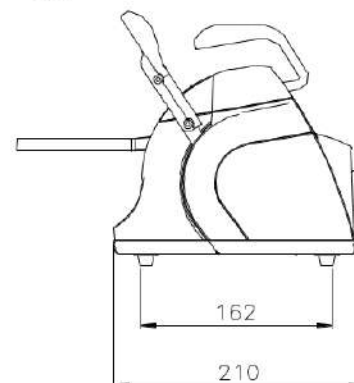
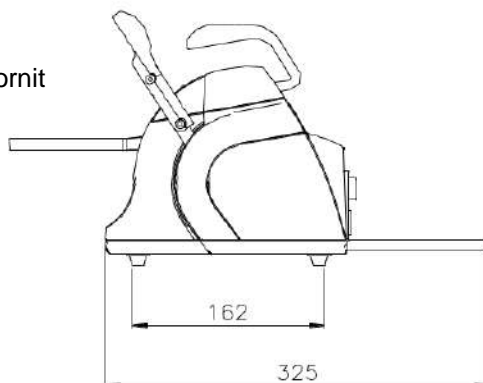
2.3 - INSTRUCȚIUNI PENTRU MONTARE

Aparatul de sigilare a fost construit sa poată fi folosit în diverse moduri:

- Stație de tăiere și sigilare pe suprafață plată
- Stație de tăiere și sigilare pe suprafață plată, suport de rolă pe perete

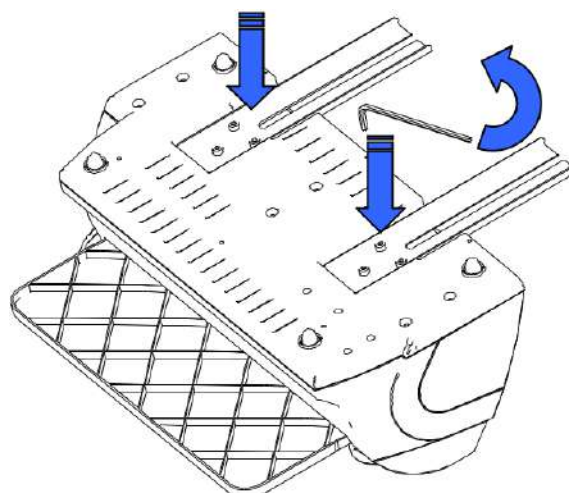


Când suportul de rulare este pornit perete, sigilarea & statia de taiere preia 325 mm, pentru că există alergători de oțel.



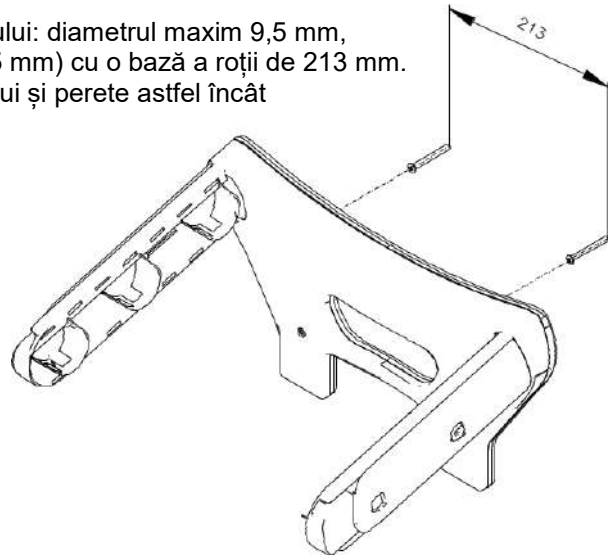
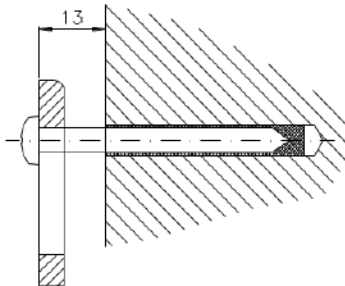
Pentru a reduce spațiul nevoie, alergătorii de oțel poate fi eliminat folosind cheie allen pentru a elimina șuruburi care îi țin pe alergători la loc.

Spațiul necesar este atunci doar 210 mm (plus rețeaua sârmă).



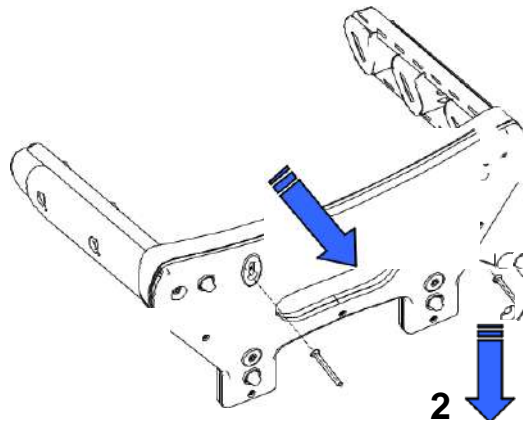
Pentru montarea suportului de rolă pe perete:

- 1) Fixează două șuruburi cu diametrul 6 (capul șurubului: diametrul maxim 9,5 mm, partea principală a șurubului: diametrul maxim de 5 mm) cu o bază a roții de 213 mm. Lăsați o proeminență de 13 mm între capul șurubului și perete astfel încât suportul ruloului să poată fi montat.



Folosiți șuruburi cu dibluri potrivite tipului de perete (ciment, cărămidă, plăci de gips etc.)

- 2.) Atașarea suportului de rolă la șuruburile cu diblă
Așezați găurile din suportul ruloului pe diblă - capetele șuruburilor (1) și trageți în jos (2) pentru a-l ține pe loc.



- 3) Introduceți tubul cu rulourile (see 3.1 – INSTALAREA).



ATENȚIE:

Introduceți tubul pe suportul pentru role, asigurându-vă că dintele suportului pentru role se fixează în fanta de pe tub, întorcând tubul dacă este necesar.



ATENȚIE!:

Când suportul pentru role este montat pe perete, se recomandă utilizarea lui coborât complet cu un singur tub (vezi 3.2).

Dacă suportul pentru role este utilizat complet extins cu două tuburi, așezați rulourile mai ușoare pe tubul exterior. Încărcați maximum 2 kg.

2.4 - MĂSURI DE PRECAUȚIE

ATENȚIE!:

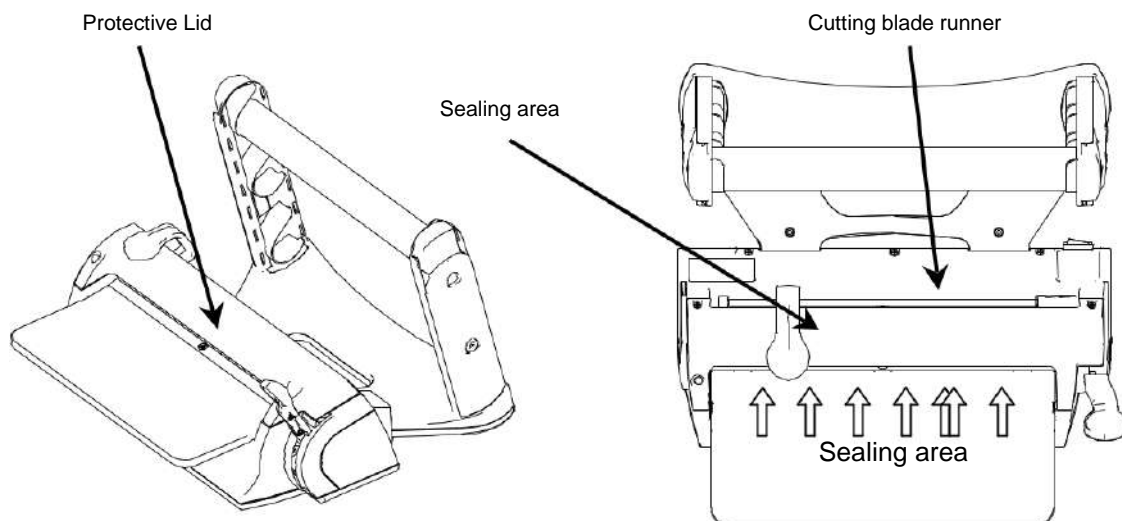
Nu așezați degetele lângă zona de etanșare atunci când mașina este pornită sau după ce a fost oprită.



Dacă din orice motiv trebuie accesată această zonă, așteptați până când zona de etanșare s-a răcit.

Nu introduceți degetele sub capacul de protecție al zonei de etanșare atunci când mânerul de etanșare a fost coborât.

Nu introduceți niciodată degetele în alergătorul cu lama tăietoare.

**ATENȚIE!:**

Păstrați suprafața de lângă dispozitivul de termosubrire curată și uscată.



NICIODATĂ să nu demontați dispozitivul de sigilare. Dacă nu este posibilă deconectarea alimentării electrice, opriți la întrerupătorul de alimentare și dacă acest lucru este departe sau nu este vizibil de către cei care efectuează întreținerea, așezați un semn care „lucrează în curs” pe comutator după ce ați setat acesta în poziția „OFF”.

ATENȚIE!

Curățați dispozitivul de termosugare cu o cârpă umedă, după ce v-ați asigura că rețeaua sârma a fost deconectată (înainte de reutilizarea dispozitivului de termosublare, asigurați-vă că nu există urme de umiditate).

Nu folosiți solvenți pe autocolant.

Asigurați-vă că cablarea este legată la pământ conform normelor actuale din țară..

Nu scoateți autocolantul de pe dispozitivul de termosigilare.
Asigurați-vă că dispozitivul este alimentat cu tensiunea corectă.



**UTILIZAȚI NUMAI Sârmele de rețea ORIGINALĂ OFERITE.
UTILIZAȚI NUMAI Piese de schimb originale**

Dacă aparatul nu funcționează corect, consultați secțiunea „DEPANARE” din acest manual pentru a afla cauzele posibile. Dacă aveți nevoie de informații suplimentare sau aveți nevoie de reparații, contactați distribuitorul stomatologic sau personalul specializat de la furnizorul dvs. sau contactați direct biroul tehnic al Euronda S.p.

**ATENȚIE!**

- Mașina respectă cerințele electrice MĂSURI DE PRECAUȚIE ale instituțiilor normative și este livrată cu un dop bipolar care asigură că dispozitivul este pus la pământ.

Neconformitatea cu cele scrise mai sus eliberează Euronda de toate responsabilitățile.

2.5 – CONEXIUNI ELECTRICE

Verificați dacă tensiunea indicată pe eticheta produsului să corespundă cu cea disponibilă în locul

Dispozitivul trebuie conectat folosind cablul de alimentare original la un sistem suficient de pus la pământ și în conformitate cu normele aplicabile în țară.

**ATENȚIE!**

Nu îndoiiți firul și nu așezați obiecte de niciun fel pe el.

CAPITOL 3

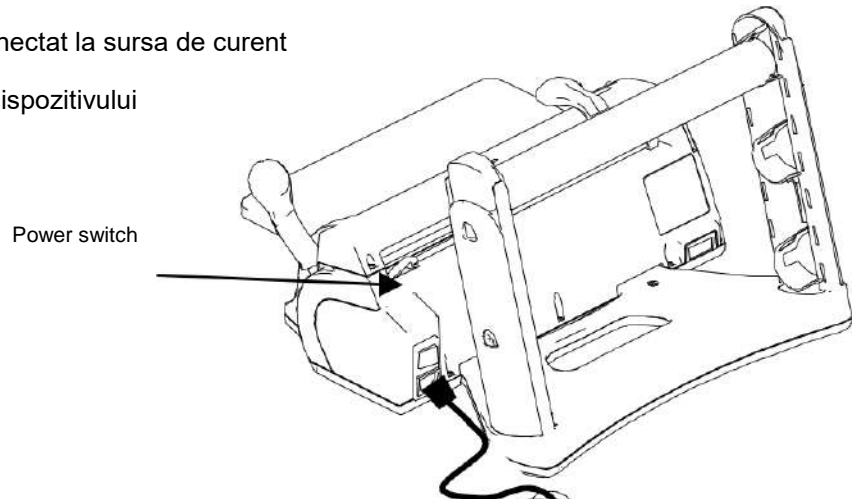
3.1 - SPECIFICAȚII TEHNICE

| | | |
|---|---|---------------------|
| Voltmetru | 200 / 240 V | 100 / 120 V |
| Numbăr faze | 1 | 1 |
| Generator de curent | 50 / 60 Hz | 50 / 60 Hz |
| Putere | 100 W | 100 W |
| Clasa de izolare | I / IPX0 | I / IPX0 |
| Siguranțe | Nr. 2 – 5x 20 T4 A | Nr. 2 – 5x 20 F10 A |
| Condiții de mediu pentru care dispozitivul a fost proiectat | <ul style="list-style-type: none"> • Uz intern • Altitudine pana la 3000m • Temperatură: +5 / +40 °C • Umiditate relativa max: 85% • Max variatie volti: ± 10 % • Nivel de poluare: 1 | |
| Intrerupător | bipolar | |
| Greutate | 7.1 Kg | |
| Dimensiunile sigiliului | 12 x 310 mm | |
| Tipul sigiliului | Temperatură constantă | |

CAPITOL 4

4.1 - INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE

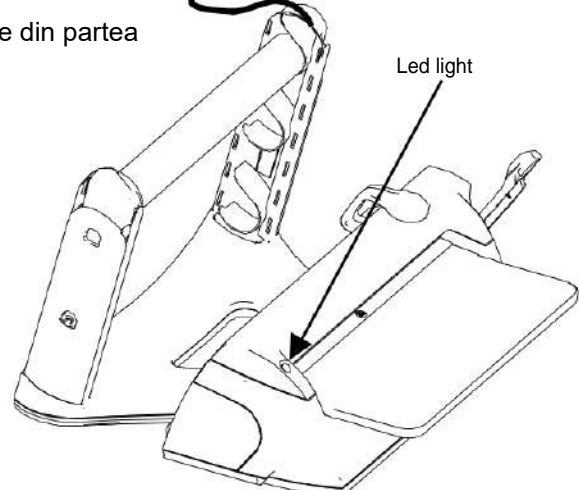
- 1)
Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la sursa de curent
Apăsăți întrerupătorul din spatele dispozitivului



- 2)
În timp ce dispozitivul se încălzește, lumina led portocalie din partea frontală va începe să pâlpâie.

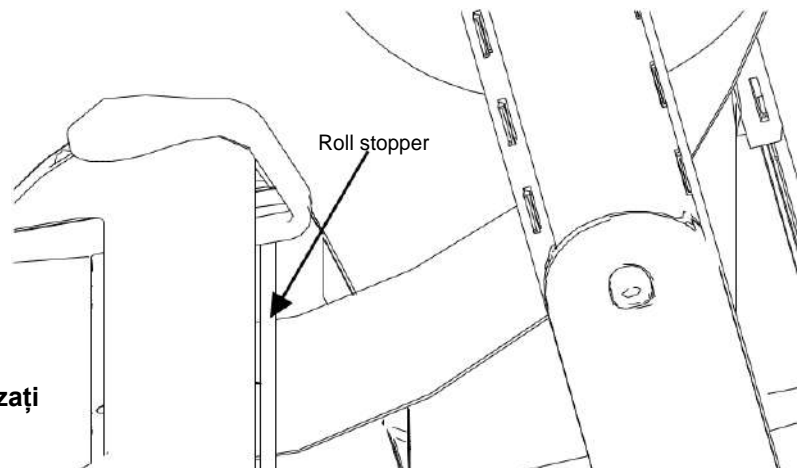
Lumina led va fi verde în momentul în care aparatul ajunge la temperatura de sigilare dorită

Atunci dispozitivul este gata de folosire



NOTĂ: dacă mânerul de etanșare este apăsat în faza de încălzire (portocaliu intermitent), ledul se va înroși și o alarmă va începe să sune pentru a avertiza că dispozitivul nu este gata de utilizare. Ridicați mânerul și așteptați până când ledul devine complet verde

- 3) Inserați rola în suport (roll-stopper).



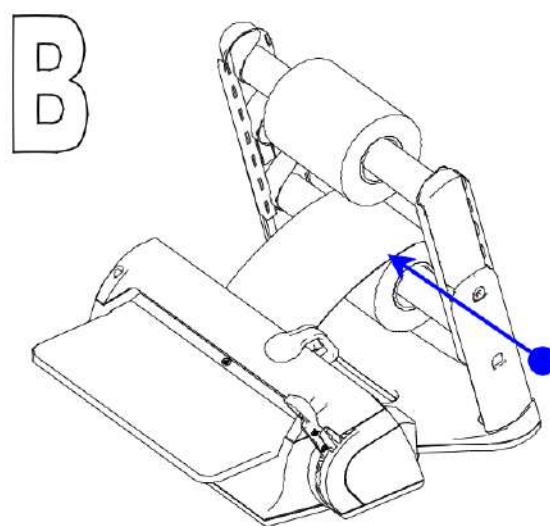
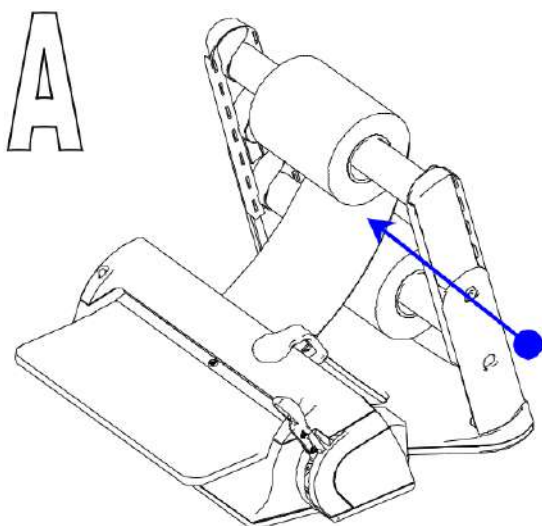
Husa poate fi introdusă cu pelicula de propilenă fie deasupra

**sau mai jos.
Cu toate acestea, atunci când utilizați gusseted rulează mustul de film propilenic față în sus.**

Când se folosesc ambele tuburi de susținere a rolor:

A: introduceți rulourile pe tubul superior cu rola care vine de dedesubt.

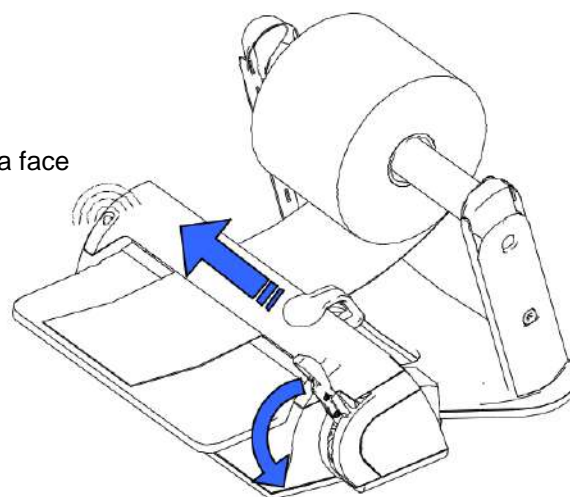
B: introduceți rulourile pe tubul inferior cu ruloul care vine de sus.



4) Trageți ruloul până la lungimea dorită și coborâți mâner de etanșare. Ledul clipește verde în timpul faza de etanșare (timp de 3 secunde).

5.) Glisați mânerul de tăiere pentru a tăia rola pentru a face geanta (în timp ce mânerul este în jos). La sfârșitul fazei de etanșare, ledul devine complet verde și există un semnal acustic pentru a informa utilizatorul.

În acest moment, sigilarea este completă



6.) Ridicați mânerul de etanșare.

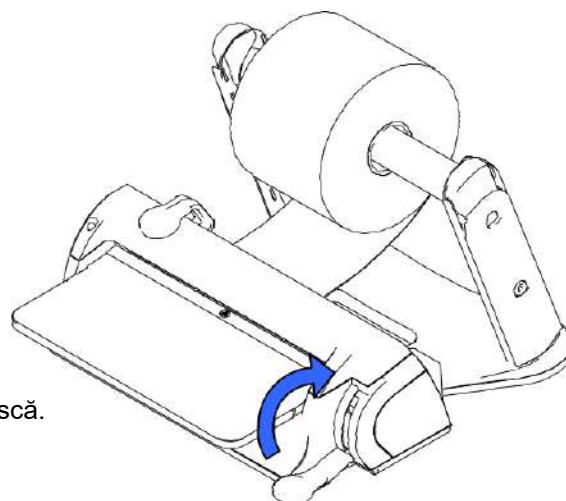
Ledul revine la a fi complet verde

iar semnalul acustic se oprește.

Scoateți punga.

Dispozitivul este gata pentru următoarea sigilare

funcționare fără a fi nevoie să aștepți să se răcească.



ATENȚIE!

Dacă operatorul nu ridică mânerul de etanșare după sigilare, rezistența se oprește automat pentru a nu arde sacul.



În această situație ledul clipește portocaliu și alarma sună intermitent.

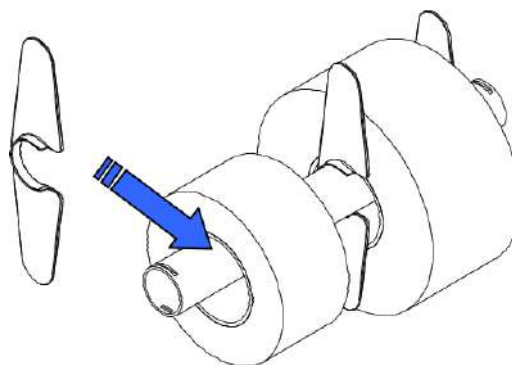
De îndată ce mânerul este ridicat, rezistorul se repune automat. Este nevoie de câteva secunde pentru a atinge temperatura ideală pentru a putea reîncepe etanșarea.

4.2 - GHID ROLL-HOLDER**Ghidajul pentru rolă**

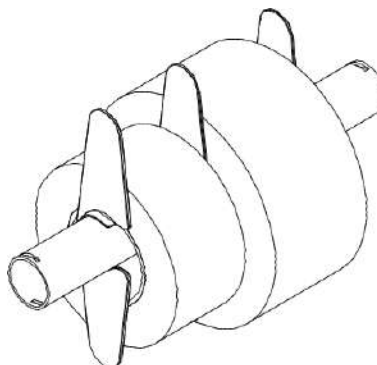
Ghidajele de susținere a rolor prevăzute împiedică hârtia să cadă în mod neregulat pe părțile laterale în timpul desfășurării acesteia.

Procedați astfel:

- 1) Inșerați ghidajul pe tubul suportului aplicând o presiune usoară pentru a-l fixa.



- 2) Împingeți ghidajul spre interior până în momentul în care ține hârtia fixă.



CAPITOL 5

5.1 - METODE DE CURĂȚARE

Curățați părțile externe ale mașinii cu o cârpă moale umedă (nu folosiți produse corozive sau abrazive), după ce v-ați asigurați că sârmele de alimentare au fost scoase din sursa electrică.



ATENȚIE!: ÎNAINTE DE FIECARE INTERVENȚIE DESCONNECTĂ DE SURSA ELECTRICĂ.



ATENȚIE!:

Înainte de a începe curățarea, verificați dacă mașina este rece. Aveți grijă la lama de tăiere în timp ce curățați dispozitivul.



ATENȚIE!:

Înainte de a reutiliza dispozitivul, asigurați-vă că este complet uscat.

5.2 - ÎNTREȚINERE

Mașina nu necesită nicio întreținere standard.

TOATE OPERAȚIUNILE DE ÎNTREȚINERE EXTRAORDINARE TREBUIE FĂRĂUȚI DOAR DE TEHNICII GRUPURILOR DE SERVICII AUTORIZATE DE EURONDA S.P.A ..

5.3 - DEPANARE

| SEMNAL | CAUZĂ | SOLUTIE |
|---|--|---|
| LED-ul pâlpâie portocaliu | Mașina este încălzită și temperatura nu este suficientă pentru sigilare. | Așteptați lumina verde fixă când mașina este gata de utilizare. |
| Ledul luminează intermitent portocaliu și există un semnal acustic intermitent. | Mânerul de etanșare a fost coborât în faza de încălzire, iar dispozitivul nu este încă gata. | Ridicați mânerul și așteptați până când ledul devine fix verde. |
| Ledul luminează intermitent portocaliu și există un semnal acustic intermitent. | Timpul maxim de sigilare a fost depășit și mânerul a rămas jos. | Ridicați mânerul imediat. |
| Ledul se aprinde roșu. | Dispozitivul s-a defectat. | Sunati asistența |

CAPITOL 6

6.1 - INSTRUCȚIUNI PENTRU ELIMINARE



Simbolul aparatului înseamnă că trebuie aruncat ca „deșeuri sortate”. Prin urmare, utilizatorul trebuie să trimită (sau să instruiască alte persoane să trimită) unitatea către unul dintre centrele de colectare a deșeurilor sortate înființate de consiliile locale sau să-l trimită dealerului pentru a cumpăra o unitate echivalentă (numai pentru Uniunea Europeană).

Colectarea sortată a deșeurilor și operațiunile ulterioare de recuperare și eliminare facilitează producerea de echipamente folosind materiale reciclate și limitează efectele negative asupra mediului și sănătății care pot fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare a deșeurilor.

Aruncarea abuzivă de către utilizator va fi pedepsită conform legii.

| | | |
|--|--|--|
|  | DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DECLARATION OF CONFORMITY KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DECLARATION DE CONFORMITE DECLARACION DE CONFORMIDAD DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE |  |
| MOD. 70 | | REV. 01 |

EURONDA S.p.A.
Via Dell'Artigianato, 7
36030 Montecchio Precalcino (VI) Italy
Tel. 0445-329811 Fax 0445-865246
Internet: <http://www.euronda.com> E-mail: info@euronda.com

Dichiaro che il prodotto descritto di seguito:
 Declares that the product described below:
 Erklärt, daß das im nachfolgend beschriebene Produkt:
 Déclare que le produit suivant :
 Declara que el producto que a continuación se describe:
 Declara que o produto descrito a seguir:

| | |
|---|---|
| Descrizione: Description: Beschreibung: Description : Descripción: Descrição: | TERMOSIGILLATRICE THERMOSEALING MACHINE FOLIENSCHWEIGERÄT THERMOSOUDEUSE SELLADORA TÉRMICA APARELHO DE SELAGEM TÉRMICA |
| Modello: Model: Modell: Modèle : Modelo: Modelo: | THE EUROSEAL® |
| Numero matricola / lotto: Serial number / lot: Serien- / Lotnummer: Matricule / lot : Número matrícula / lote: Número de matrícula/lote: | <hr/> |
| Anno di fabbricazione: Year of manufacture: Jahr der Produktion: Année de fabrication : Año de fabricación: Ano de fabricação: | <hr/> |

| | |
|--|--|
| È conforme ai requisiti essenziali delle Direttive del consiglio: Bassa tensione 2014/35/UE Compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE RoHS 2011/65/UE | Est conforme aux exigences essentielles des Directives du conseil : Basse tension 2014/35/UE Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE RoHS 2011/65/UE |
| Conforms to the obligatory requirements of EC Directives: Low voltage 2014/35/EU Electromagnetic compatibility 2014/30/EU RoHS 2011/65/UE | Es conforme según los requisitos esenciales de las directivas del consejo: Baja tensión 2014/35/UE Compatibilidad electromagnética 2014/30/UE RoHS 2011/65/UE |
| Die wesentlichen Anforderungen gemäss folgenden Richtlinien erfüllt: Niedervoltspannung 2014/35/EU Elektromagnetische Kompatibilität 2014/30/EU RoHS 2011/65/UE | Está conforme aos requisitos essenciais das Directivas do Conselho: Baixa tensão 2014/35/UE Compatibilidade electromagnética 2014/30/UE RoHS 2011/65/UE |

È conforme alle norme nazionali che si traducono nelle norme unificate: EN 61010-1:2010
 Conforms to national standards that comply with the following unified standards: EN 61326:2013
 Mit folgenden Normen übereinstimmt: EN ISO 11607-2:2006
 Il est conforme aux normes nationales transposées dans les normes unifiées : UNI EN 868-5:2009
 Es cumple con las normas nacionales que se traducen en las normas unificadas:
 Está em conformidade com as normas nacionais que se traduzem nas normas unificadas:

Montecchio Precalcino, 20/04/2016

Amministratore unico **Renato Basso**
 Managing director **Euronda S.p.A.**
 Geschäftsführer
 Directeur général
 Gerente
 Gerente

